

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق.)
الدوحة - قطر

البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة (غير مدققة)
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق.)

الدوحة - قطر

البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة (غير مدققة)

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠

صفحة

الفهرس

١

بيان المركز المالي المرحلي الموحد المختصر

٢

بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر

٣

بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد المختصر

٤

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد المختصر

٥

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد المختصر

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق)

الدوحة - قطر

المركز المالي المرحلي الموحد المختصر

كما في ٣١ مارس ٢٠١٠

(المبالغ ظاهرة بآلاف الريالات القطرية)

| ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (مدققة) | ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة) | الموجودات |
|---------------------------|-----------------------------|--|
| | | موجودات متداولة |
| ١,٧٧٨,٩٣٩ | ٢,٢٢٧,٠٠٤ | نقد وأرصدة لدى البنوك |
| ١٠١,٦٤٢ | ١٤٢,١٧٠ | ذمم تجارية مدينة وأرصدة مدينة أخرى |
| ١,٧٠٤ | ٢,٠٠٥ | مطلوب من شركات المشاريع المشتركة |
| ١,٨٨٢,٢٨٥ | ٢,٣٧١,١٧٩ | مجموع الموجودات المتداولة |
| | | موجودات غير متداولة |
| ١,١٠٨,٠٠٦ | ١,١١٨,٣٣٠ | قروض لشركات مشاريع مشتركة |
| ٢,٠٧٦,٩٨٤ | ٢,٠٧٢,٢٣٥ | استثمارات في شركات المشاريع المشتركة |
| ١٠٧,١٠٨ | ١٠٨,٣٣٦ | استثمارات متاحة للبيع |
| ٣,٦٢٤,١٨٤ | ١,٩٠٥,٥٩٣ | إنشاءات قيد التنفيذ |
| ٢٢,٢٠٤,٤٩٦ | ٢٤,٢٣١,٩٢٩ | ممتلكات ومعدات |
| ٢٤٥,٥٣١ | ٢٤٣,٦٨٦ | تكاليف تمويل مؤجلة |
| ٢٩,٣٦٦,٣٠٩ | ٢٩,٦٨٠,١٠٩ | مجموع الموجودات غير المتداولة |
| ٣١,٢٤٨,٥٩٤ | ٣٢,٠٥١,٢٨٨ | مجموع الموجودات |
| | | المطلوبات وحقوق الملكية |
| | | المطلوبات المتداولة |
| ٤٥٨,١٤٠ | ٥٣٠,٩٧٠ | قروض |
| ١٨٦,٩٨٩ | ٥١٦,١٤٠ | ذمم دائنة ومصاريف مستحقة |
| ٦٠٧ | ٨,٠٤٤ | مطلوب إلى أطراف ذي علاقة |
| ٦٤٥,٧٣٦ | ١,٠٥٥,١٥٤ | مجموع المطلوبات المتداولة |
| | | المطلوبات غير المتداولة: |
| ٢٤,٥٥٦,٤٠٥ | ٢٤,٨٠٤,٠٢٩ | قروض |
| ٢,١٣٠,٩٧٧ | ٢,٤٥١,٨٣٠ | القيمة العادلة لمبادلات أسعار الفائدة |
| ٦,١٩٥ | ٦,٩٦٤ | مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين |
| ٢٦,٦٩٣,٥٧٧ | ٢٧,٢٦٢,٨٢٣ | مجموع المطلوبات غير المتداولة |
| | | رأس المال والإحتياطيات |
| ٥,٥٣٧,٨١٢ | ٥,٥٣٧,٨٢٦ | رأس المال |
| ١٠٥,٢٨٠ | ١٠٥,٢٨٠ | إحتياطي قانوني |
| ٦٠,٦٤٠ | ٦١,٨٦٨ | إحتياطي القيمة العادلة |
| ٢٨,٦٢٦ | ٢٨,٦٢٦ | إحتياطي فروق أسعار صرف عملات أجنبية |
| ٢٧٧,٠١٣ | ٢٧٧,٠١٣ | توزيعات أرباح مقترحة |
| ٥٠٤,٧٩٦ | ٦٦٨,١٦٠ | أرباح مدورة |
| ٦,٥١٤,١٦٧ | ٦,٦٧٨,٧٧٣ | مجموع حقوق الملكية قبل احتياطي التحوط وحقوق الأقلية |
| (٢,٦٠٩,٢٤٨) | (٢,٩٤٩,٩٤٧) | إحتياطي تحوط |
| ٤,٣٦٢ | ٤,٤٨٥ | حقوق الأقلية |
| ٣١,٢٤٨,٥٩٤ | ٣٢,٠٥١,٢٨٨ | مجموع المطلوبات وحقوق الملكية |

تمت الموافقة على هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة بتاريخ ١٤ أبريل ٢٠١٠ من قبل:



السيد / محمد غنم
المدير العام



السيد / فيصل محمد السويدي
نائب رئيس مجلس الإدارة

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق.)

الدوحة - قطر

بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠

(المبالغ ظاهرة بآلاف الريالات القطرية)

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس

٢٠٠٩

٢٠١٠

(غير مدققة)

(غير مدققة)

| | |
|---------|---------|
| ١٥٤,٧٣٠ | ٦١٦,٤٦٢ |
| ٤١,٨٠٥ | ٥٩,٦٢٢ |
| ٧,٧٢٦ | ٧,٦٧٠ |
| ٢٠,٤٠٤ | ١٢,٠٦٣ |
| ٦,٢٨٠ | ٧,٣٥٥ |
| ١,٤٨٤ | ٤,٠٣٩ |
| ٢٣٢,٤٢٩ | ٧٠٧,٢١١ |

الإيرادات

| | |
|---|---------|
| إيرادات التشغيل من السفن المملوكة بالكامل | ٦١٦,٤٦٢ |
| الحصة من الأرباح التشغيلية لشركات المشاريع المشتركة | ٥٩,٦٢٢ |
| إيرادات الخدمات البحرية وخدمات الوكالات | ٧,٦٧٠ |
| أرباح من بنوك إسلامية | ١٢,٠٦٣ |
| إيرادات فوائد وتوزيعات أرباح | ٧,٣٥٥ |
| إيرادات أخرى | ٤,٠٣٩ |
| مجموع الإيرادات | ٧٠٧,٢١١ |

المصاريف

| | |
|-----------|-----------|
| (١٦,٤٠٣) | (٧٩,٤٠٥) |
| (١١,٣٧٦) | (١٨,٤٩٣) |
| (٣٣,٦٣٨) | (١٢٤,٢٣٧) |
| (١,٨٤٥) | (١,٨٤٥) |
| (٧٩,٩٦٤) | (٢٩٨,١١٤) |
| (١٤٣,٢٢٦) | (٥٢٢,٠٩٤) |

| | |
|---------------------------------------|-----------|
| مصاريف تشغيلية للسفن المملوكة بالكامل | (٧٩,٤٠٥) |
| مصاريف إدارية وعمومية | (١٨,٤٩٣) |
| إستهلاك ممتلكات ومعدات | (١٢٤,٢٣٧) |
| إطفاء تكاليف تمويل مؤجلة | (١,٨٤٥) |
| مصاريف تمويل | (٢٩٨,١١٤) |
| مجموع المصاريف | (٥٢٢,٠٩٤) |

| | |
|----------|----------|
| ٨٩,٢٠٣ | ١٨٥,١١٧ |
| (٣٤,٨٧٤) | (٢١,٦٣٠) |
| ٥٤,٣٢٩ | ١٦٣,٤٨٧ |

| | |
|--|----------|
| صافي ربح الفترة من العمليات التشغيلية | ١٨٥,١١٧ |
| أرباح/(خسائر) من أدوات مشتقات مالية من شركات المشاريع المشتركة | (٢١,٦٣٠) |
| إجمالي ربح الفترة | ١٦٣,٤٨٧ |

| | |
|--------|---------|
| ٥٤,١٠٨ | ١٦٣,٣٦٤ |
| ٢٢١ | ١٢٣ |
| ٥٤,٣٢٩ | ١٦٣,٤٨٧ |

| | |
|----------------------------|---------|
| موزع على: | ١٦٣,٣٦٤ |
| حقوق المالكين بالشركة الأم | ١٢٣ |
| حقوق الأقلية | ١٦٣,٤٨٧ |

| | |
|------|------|
| ٠,١٠ | ٠,٢٩ |
|------|------|

العائد الأساسي والمعدل على السهم (بالريال القطري)

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق.)

الدوحة - قطر

بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد المختصر

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠

(المبالغ ظاهرة بآلاف الريالات القطرية)

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس

| ٢٠٠٩ | ٢٠١٠ |
|---------------|---------------|
| (غير مدققة) | (غير مدققة) |

| | |
|--------|---------|
| ٥٤,٣٢٩ | ١٦٣,٤٨٧ |
|--------|---------|

إجمالي ربح الفترة

بنود الدخل الشامل الأخرى:

موجودات مالية متاحة للبيع

مشتقات تحوط التدفقات النقدية

حصة المجموعة في تغيرات القيمة العادلة لمشتقات تحوط التدفقات النقدية في

المشاريع المشتركة

إجمالي الدخل الشامل/ (خسائر) الفترة

| | |
|----------|-------|
| (٢٢,٠٧٨) | ١,٢٢٨ |
|----------|-------|

| | |
|---------|-----------|
| ٨٣٨,٥٨٤ | (٣٢٠,٨٥٤) |
|---------|-----------|

| | |
|--------|----------|
| ٥٦,٢٨٠ | (١٩,٨٤٥) |
|--------|----------|

| | |
|---------|-----------|
| ٩٢٧,١١٥ | (١٧٥,٩٨٤) |
|---------|-----------|

| | |
|---------|-----------|
| ٩٢٦,٨٩٤ | (١٧٦,١٠٧) |
|---------|-----------|

| | |
|-----|-----|
| ٢٢١ | ١٢٣ |
|-----|-----|

| | |
|---------|-----------|
| ٩٢٧,١١٥ | (١٧٥,٩٨٤) |
|---------|-----------|

موزع على:

حقوق المالكين بالشركة الأم

حقوق الأقلية

الإجمالي

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق.)
الدوحة - قطر

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد المختصر
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠
(المبالغ ظاهرة بالآلاف الريالات القطرية)

| حقوق الأقلية | حقوق الأقلية | إحتياطي تحوط | إحتياطي الأقلية | و حقوق التحوط | أرباح مدورة | أرباح موزعة | توزيعات أرباح مقترحة | إحتياطي فروق أسعار صرف | | إحتياطي القيمة العادلة | إحتياطي قانوني | رأس المال |
|--------------|--------------|--------------|-----------------|---------------|-------------|-------------|----------------------|-------------------------------|------------------------|------------------------|----------------|-----------|
| | | | | | | | | إحتياطي فروق العملات الأجنبية | إحتياطي فروق أسعار صرف | | | |
| ٤,٤٦٤ | ٥,٩١٠,١٠٥ | ٣٢ | ٢٥١,٩٣٠ | ٢٤,٠٤٢ | ٥٠,٠٤٠ | ٤٦,٤٣٨ | ٥,٥٣٧,٦٥٥ | ٣٢ | | | | |
| | (٥,٩١٥,٢٥٣) | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | |
| | | ٨٣٨,٥٨٤ | -- | -- | -- | -- | -- | -- | (٢٢,٠٧٨) | -- | -- | |
| | | ٥٦,٢٨٠ | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | |
| ٢٢١ | ٥٤١,٠٠٨ | -- | ٥٤,١٠٨ | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | |
| ٤,٦٨٥ | ٥,٩٤٢,١٦٧ | (٥,٢٠٠,٣٨٩) | ٣٠٦,٠٣٨ | ٢٤,٠٤٢ | ٢٧,٩٦٢ | ٤٦,٤٣٨ | ٥,٥٣٧,٦٨٧ | | | | | |
| ٤,٣٦٢ | ٦,٥١٤,١٦٧ | -- | ٥٠٤,٧٩٦ | ٢٨,٦٦٦ | ٦٠,٦٤٠ | ١٠٥,٢٨٠ | ٥,٥٣٧,٨١٢ | | | | | |
| -- | ١٤ | -- | -- | -- | -- | -- | ١٤ | | | | | |
| -- | ١,٢٢٨ | -- | -- | -- | ١,٢٢٨ | -- | -- | | | | | |
| -- | (٣٢٠,١٥٤) | -- | -- | -- | -- | -- | -- | | | | | |
| -- | (١٩,٤٤٥) | -- | -- | -- | -- | -- | -- | | | | | |
| ١٢٣ | ١١٣,٣٦٤ | -- | ١٦٣,٣٦٤ | -- | -- | -- | -- | | | | | |
| ٤,٤٨٥ | ٦,٦٧٨,٧٧٣ | (٦,٩٤٩,٩٤٧) | ٦٦٨,١٦٠ | ٢٨,٦٦٦ | ٦١,٨٦٨ | ١٠٥,٢٨٠ | ٥,٥٣٧,٨٢٦ | | | | | |

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق.)
الدوحة - قطر

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد المختصر

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠
(المبالغ ظاهرة بالآلاف الريالات القطرية)

| الفترة المنتهية في | الفترة المنتهية في | |
|--------------------|--------------------|--|
| ٣١ مارس ٢٠٠٩ | ٣١ مارس ٢٠١٠ | |
| (غير مدققة) | (غير مدققة) | |
| ٥٤,٣٢٩ | ١٦٣,٤٨٧ | التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية |
| | | صافي ربح الفترة |
| | | تعديلات: |
| ٣٣,٦٣٩ | ١٢٤,٢٣٧ | إستهلاك ممتلكات ومعدات |
| ١,٨٤٥ | ١,٨٤٥ | إطفاء تكاليف تمويل مؤجلة |
| ٧٩,٩٦٤ | ٢٩٨,١١٤ | مصاريف تمويل |
| (٦,٩٣١) | (٣٧,٩٩٢) | الحصة من أرباح التشغيل لشركات المشاريع المشتركة |
| (٢٠,٤٠٤) | (١٢,٠٦٣) | أرباح من بنوك إسلامية |
| (٧,٧٦٤) | (١١,٣٩٤) | إيرادات فوائد وتوزيعات أرباح وإيرادات أخرى |
| ٥٨ | - | مخصص ديون مشكوك في تحصيلها |
| ١٣٤,٧٣٦ | ٥٢٦,٢٣٤ | |
| | | التغيرات في رأس المال العامل: |
| (٢٦,٢١٣) | (٤٧,٦٣١) | ذمم تجارية مدينة وأرصدة مدينة أخرى |
| (٢٠,٧٣٥) | (٤,٧٥٣) | ذمم دائنة ومصاريف مستحقة |
| ٨٠٦ | (٣٠١) | المطلوب من شركات المشاريع المشتركة |
| ١,٧١٧ | ٧,٤٣٧ | مطلوب إلى أطراف ذي علاقة |
| ٩٠,٣١١ | ٤٨٠,٩٨٦ | صافي النقد الناتج من التشغيل |
| (١٨٦,٥٩٨) | (٧,٤٦٤) | مصاريف تمويل مدفوعة |
| (٩٦,٢٨٧) | ٤٧٣,٥٢٢ | صافي النقد المستخدم في (الناتج من) الأنشطة التشغيلية |
| | | التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية |
| (١٠١,٦٥٧) | (١١,٩٥٢) | قروض لشركات المشاريع المشتركة |
| ٦٤٢ | (٥١٠) | استرداد / (شراء) استثمارات في شركات مشاريع مشتركة |
| ٢٢,٧٢٨ | ٢٥,٠٣٣ | إيرادات أرباح محصلة من شركات مشاريع مشتركة |
| (٩٧٢) | (١٤٠) | شراء ممتلكات ومعدات |
| ٣١,٢١٧ | ٣٠,٨٦٥ | إيرادات إستثمارات مقبوضة |
| ٩,٠٩٨ | - | ودائع لأجل تستحق بعد ٩٠ يوما |
| (٢,٢٠٨,٥٢٣) | (٣٨٨,٧٩٢) | إنشاءات قيد التنفيذ |
| ١,٨٤٥ | - | تكاليف تمويل مؤجلة |
| (٢,٢٤٥,٦٢٢) | (٣٤٥,٤٩٦) | صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية |
| | | التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية |
| ٣٢ | ١٤ | المقبوض من تحصيل القسط الثاني من رأس المال |
| ٢,١٦٤,١٠١ | ٣٣٨,٦٦٢ | المقبوض من القروض |
| - | (١٨,٢٠٨) | المدفوع لتسديد الإقتراض |
| ٢,١٦٤,١٣٣ | ٣٢٠,٤٦٨ | صافي النقد الناتج من الأنشطة التمويلية |
| (١٧٧,٧٧٦) | ٤٤٨,٤٩٤ | صافي الزيادة / (النقص) في النقد وشبه النقد |
| ١,٩٥٣,٢١٥ | ١,٧٥٢,٩٩١ | النقد وشبه النقد - في بداية الفترة |
| ١,٧٧٥,٤٣٩ | ٢,٢٠١,٤٨٥ | النقد وشبه النقد - في نهاية الفترة |